



## **RAPPORT DU MAIRE FAITS SAILLANTS JUN 2021**

Le 14 juin 2021

Membres du Conseil,  
Mesdames, Messieurs,

Conformément à l'article 105.2.2 LCV, je dois faire rapport des faits saillants du rapport financier et du rapport du vérificateur externe.

### **États financiers 2020**

Les vérificateurs externes mandatés par la Ville, la firme Raymond Chabot Grant Thornton ont vérifié les états financiers pour l'année 2020.

Ces états financiers, déposés et présentés lors de la séance du conseil municipal du 12 avril dernier, respectent en tous points les normes comptables reconnues pour le secteur public au Canada et donnent une image fidèle de la situation financière de la Ville au 31 décembre 2020.

Ces états financiers consolidés démontrent des revenus atteignant 5 186 191 \$ pour l'année financière 2020. Du côté des dépenses, un montant totalisant 5 104 954 \$ a été enregistré, pour un surplus de 81 237 \$.

En ajoutant les surplus affectés et les immobilisations, le surplus total de la Ville se situe à 1 044 771 \$ (document D1). Le surplus libre au 31 décembre 2020 est de 1 878 871 \$.

### **Faits saillants 2020**

- Crise forestière
- Gestion de la Covid-19
- Pompe eaux usées
- Asphalte
- TECQ (Galipeau, Hôtel de Ville)
- Compteurs d'eau
- Parc colonne Morris

La dette municipale s'élève à 6 451 385 \$ dont le solde réel des contribuables est de 5 619 195 \$.

## **Budget 2021**

Le budget 2021 tient compte du maintien de la qualité des services à la population.

L'accent sera porté sur les travaux majeurs :

- Nouveaux plan et règlements d'urbanisme
- Programmation estivale extérieure en mode Covid
- Projet Hydro-Québec PMVI
- Dépôt d'un nouveau rôle d'évaluation
- Équipement incendie
- Compteurs d'eau

## **Conclusion**

Les conséquences de la pandémie Covid-19 ont assurément eu un impact majeur sur l'adoption du budget 2021. Nous sommes conscients de tous les sacrifices et les efforts que vous avez dû faire dans le respect des consignes de la Santé publique en lien avec la pandémie. Nous sommes confiants de revenir à une qualité de vie plus élevée dans les prochains mois grâce à votre collaboration.

La vision de votre conseil municipal est de maintenir en place les services aux citoyens. Nous nous efforçons de trouver des solutions pour relever les défis engendrés par la situation économique actuelle.

J'adresse mes remerciements aux membres du Conseil, le personnel administratif et l'ensemble de nos employés, qui jour après jour travaillent avec l'objectif du bien-être de leur communauté.

Thurso demeure une ville où il fait bon vivre et j'en suis fier.

Benoît Lauzon  
Maire

Rapport lu et déposé lors de la  
séance ordinaire du 14 juin 2021

# VILLE DE THURSO

D1

## Résultats pour les activités de fonctionnement à des fins fiscales pour l'exercice clos le 31 décembre 2020

	2020	BUDGET 2020	2019
<b>Revenus</b>			
Fonctionnement			
Taxes	4 063 767 \$	4 001 195 \$	3 974 049 \$
Compensation tenant lieu de taxes	65 494 \$	59 663 \$	55 241 \$
Transferts	636 982 \$	693 266 \$	1 041 814 \$
Services rendus	165 688 \$	197 500 \$	211 837 \$
Imposition de droits	216 888 \$	103 000 \$	161 555 \$
Amendes	19 584 \$	12 500 \$	14 055 \$
Intérêts	47 262 \$	25 000 \$	93 836 \$
Autres revenus	(29 474 \$)	0 \$	80 400 \$
	5 186 191 \$		5 092 124 \$
<b>Charges</b>			
Administration générale	1 072 088 \$	1 046 635 \$	1 021 483 \$
Sécurité publique	519 182 \$	494 364 \$	572 624 \$
Transport	962 096 \$	736 048 \$	908 011 \$
Hygiène du milieu	1 540 549 \$	1 058 223 \$	1 517 593 \$
Santé et bien-être	29 922 \$	41 630 \$	37 268 \$
Aménagement, urbanisme et développement	171 594 \$	250 111 \$	205 338 \$
Loisirs et culture	640 103 \$	816 413 \$	819 551 \$
Frais de financement	169 420 \$	251 500 \$	156 774 \$
	- 5 104 954 \$	- 4 694 924 \$	- 5 238 642 \$
Excédents (déficits) fonctionnement	81 237 \$	397 200 \$	394 145 \$
Revenus d'investissement	20 315 \$	0 \$	(711 638 \$)
	- 20 315 \$	0 \$	- 711 638 \$
	60 922 \$	397 200 \$	(317 493 \$)
<b>Élément de conciliation à des fins fiscales</b>			
Amortissement des immobilisations	1 036 762 \$		985 499 \$
Remboursement de la dette à long terme	(331 526 \$)	(402 400 \$)	(370 521 \$)
Affectation : Activités d'investissement	(163 504 \$)	(364 800 \$)	(252 945 \$)
Affectation : Excédent (déficit) accumulé	370 000 \$	370 000 \$	335 000 \$
Autres éléments de conciliation	72 117 \$		56 003 \$
	+ 983 849 \$	+ (397 200 \$)	+ 753 036 \$
<b>Excédant (Déficit) de fonctionnement de l'exercice à des fins fiscales</b>	<b>1 044 771 \$</b>	<b>0 \$</b>	<b>435 543 \$</b>